Subscription rates

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1922)**

Heft 49

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

The Swiss Observer

Telegrams: FREPRINCO, LONDON. *Published weekly at* 21, GARLICK HILL, E.C. 4. Telephone: CITY 4603.

No. 49 LONDON, MAY 13, 1922. PRICE 3D.

SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 Months (26 issues, post free)	6/6
	12 " (52 " ")	12/-
SWITZERLAND	6 Months (26 issues, post free)	Frs. 7.50
	12 " (52 " ")	" 14.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

HOME NEWS

The President of the Swiss Confederation, M. Haab, opened on Saturday last the "First National Exhibition of Applied Art" at Baulieu-Lausanne.

Organised by the two associations "L'Oeuvre" and the "Werkbund," the exhibition will remain open daily until June 25th.

* * *

The Swiss Delegate, Federal Councillor Schulthess, in his capacity as member of the Economic Commission at Genoa, addressed the second plenary sitting of the Genoa Conference in the following terms:—

La délégation suisse apporte son adhésion aux résolutions votées par la commission financière et donne son appui aux considérations présentées par la délégation néerlandaise. Nous sommes persuadés en particulier que la prochaine réunion des banques centrales, et surtout la collaboration permanente de ces banques, pourra exercer à l'avenir une influence salutaire sur le marché des changes et faciliter dans une certaine mesure les opérations de crédit.

Nous voyons avec satisfaction la formation à brève échéance d'un consortium financier international et d'associations nationales dont l'activité, si elle est bien dirigée, aura des effets bienfaisants sur la reconstruction économique de l'Europe.

Nous reconnaissons tous la valeur technique et la portée à long terme des conclusions auxquelles est arrivée la commission financière quant à l'assainissement monétaire et aux conditions qui sont désirables pour l'obtention de crédits.

Nous devons constater que la plupart des résolutions ne sont pas d'une application immédiate, et pour restaurer la confiance si nécessaire dans les opérations commerciales, financières et industrielles entre nations, il faudra résoudre préalablement des problèmes d'ordre politique, social et moral.

D'autre part, sans anticiper sur les résultats des délibérations de la commission économique, il me sera permis de souligner que les questions économiques et financières du temps présent ne sont pas séparées par des cloisons étanches, mais bien plutôt que les questions financières, et en particulier celles de la monnaie et des changes, réagissent avec la plus grande intensité sur la situation économique.

C'est ainsi que les facteurs principaux de la politique commerciale d'avant-guerre, les droits de douanes à l'entrée et à la sortie, les facilités ou les restrictions d'importations n'ont plus qu'une importance relativement secondaire comparée à celle de la dépréciation de certaines monnaies et des oscillations brusques et fécondes des changes. C'est ainsi qu'un pays dont la monnaie s'avarie progressivement peut faire une concurrence ruineuse aux autres nations et que ce pays est à peu près fermé aux importations des produits fabriqués. Il y a dans ce fait une des principales causes de la crise si douloureuse dont souffre l'Europe; elle s'est produite par le chômage dans les Etats à monnaie saine ou relativement saine, et par la compression extrême du pouvoir d'achat et de consommation dans ceux à monnaie très dépréciée.

Les résolutions de la commission financière, si recommandables qu'elles soient, n'apporteront pas, hélas! de remède d'une efficacité immédiate ou à brève échéance. Et, cependant, la conférence de Gênes avait fait naître de grands espoirs. Cependant aussi, la situation mystérieuse du temps présent menace de s'aggraver encore et de devenir inextricable si l'on ne trouve pas le moyen de remettre un peu d'ordre dans le chaos monétaire.

Or, une des principales causes de la dépréciation des monnaies et de l'affaissement des changes doit certainement être recherchée dans l'endettement des Etats, et, comme le dit très bien le rapport des exports, il n'y a pas d'espoir de restaurer les monnaies et de rétablir le bien-être économique de l'Europe avant que le problème des dettes internationales ait été résolument abordé.

Ces solutions ne sont pas du domaine de la conférence de Gênes et le travail fait ici ne peut être considéré que comme une entrée en matière.

Mais qu'il me soit permis après la délégation néerlandaise, d'exprimer l'espoir que ceux qui sont appelés à diriger les destinées des nations n'hésiteront pas à envisager et à résoudre d'un commun accord, avant qu'il soit trop tard, le grand problème de l'endettement international. Des solutions que réserve ce problème dépend en grande partie la restauration économique de notre continent.

* * *

The popular 15 and 30 days "seasons" will again be issued by the Swiss Federal Railways. The rates, which are inclusive of surcharges for fast trains, are as under:—

For tickets available for 15 days:—

1st Class	2nd Class	3rd Class
210 frs.	160 frs.	105 frs.

For tickets available for 30 days:—

1st Class	2nd Class	3rd Class
345 frs.	260 frs.	145 frs.

* * *

Swiss import duties produced 12,053,936 frs. for the past month of April. For the same month of 1921 they only yielded 5,297,693 frs.

* * *

The "Club International" of Geneva opened its home in the premises of the former "Cercle du Léman," adjoining the Kursaal.